

La Coopération italienne au Développement au Maroc



Numéro 17 - NEWSLETTER - Août 2009

Editorial

- VISITE A RABAT DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ON. FRANCO FRATTINI

Evénements et thèmes de Coopération au Maroc :

- CONVERSION DE LA DETTE - Première réunion du Comité Mixte de Gestion du Programme de conversion de la dette
- MIGRATION ET CO-DEVELOPPEMENT - Séminaire international du projet MigRessources
- PASC-INDH - Dernier Comité de Pilotage du Programme PASC

**Le Bureau de la
Coopération au
Développement
à Rabat**

Adresse:
2, Rue de Midelt
Hassan - Rabat

E-mail:
cooperazione.rabat@esteri.it

Téléphones:
+212 537 761943
+212 537 761984

Fax:
+212 537 762021

Index:

Espace ONG et Coopération Décentralisée :

- DGCS BUREAU VII - Mission d'évaluation des projets promus par les ONG italiennes au Maroc
- RESEAU ONG - Mission du réseau des ONG italiennes au Maroc
- C.E.F.A. - Inauguration d'un nouveau tronçon de route goudronnée entre les communes de Sidi Boumahdi et Meskoura
- ART-GOLD - Réunion du Comité National de Coordination du Programme

Horaires

Lundi – Jeudi

08:30 - 13:00

15:00 - 18:00

Vendredi

08:30 - 14:00

Staff du Bureau de la Coopération

Editorial

VISITE A RABAT DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ON. FRANCO FRATTINI



Le Ministre des Affaires Etrangères italien Mr Franco Frattini s'est rendu à Rabat le 13 et le 14 mai pour une mission officielle.

A l'occasion de cette visite, le Ministre a formalisé le programme de coopération italo-marocain 2009-2011, par la signature de deux Mémoires d'Entente et trois Accords, relatifs à autant de projets de coopération au développement, pour un total d'environ 30 millions d'euros.

Le premier Mémoire, signé par le Ministre italien et par son homologue marocain Mr Taib Fassi Fihri, est considéré comme le document de référence pour la coopération bilatérale pour le triennal 2009-2011.

Il s'agit en effet d'un programme qui est né d'une réflexion, démarrée en 2007, concernant la stratégie italienne d'intervention au Maroc. Un tel Mémoire consentira d'opérer dans un cadre de référence qui tienne compte du plan national de développement, des zones géographiques (régions du nord et du centre) et des secteurs d'intervention prioritaires, c'est-à-dire la lutte contre la pauvreté, la migration, et le co-développement.

Toujours dans le cadre de cette visite, trois Accords ont été signés, en rapport avec les nouvelles initiatives de lutte contre la pauvreté approuvées en 2008 et dont l'exécution est confiée directement au gouvernement marocain :

- L'Accord relatif au nouveau Programme de conversion de la dette ;
- L'Accord relatif à l'Initiative de lutte contre la pauvreté dans les zones rurales du Maroc à travers le soutien au secteur du microcrédit ;
- L'Accord relatif au Projet d'amélioration de l'accès aux ressources hydriques et à l'hygiène environnementale dans la province de Settat.

Comme déjà illustré dans le numéro précédent de la Newsletter (numéro 16 – Avril 2009), les initiatives témoignent l'engagement considérable de la partie italienne à l'égard de la population la plus vulnérable, en se concentrant en particulier sur l'accès aux services de base, sur l'appui à l'INDH et sur le soutien aux activités génératrices de revenu à travers le microcrédit.

Au cours de la visite, le Ministre Frattini a signé avec Mme Latifa Labida, Secrétaire d'Etat auprès du Ministère de l'Education Nationale et de l'Enseignement Supérieure, un Mémoire d'Entente concernant le projet « Alphonétisation de base pour apprendre à lire et à écrire en arabe », géré par l'Université Télématique Internationale UNINETTUNO. Un tel projet, lancé en Février 2007, s'insère dans le cadre de la lutte contre l'alphabétisation au Maroc et il est adressé à la population adulte non scolarisée.

Dans le cadre du même projet, un cours d'arabe a été réalisé, constitué de 150 vidéo leçons, intégrées dans des supports, selon le modèle psychopédagogique et de communication vidéo, qui est justement celui de l'Association Nettuno.

Avec cette signature, elle a été confirmée la volonté des deux parties, italienne et marocaine, de valoriser les résultats obtenus par le projet à travers la promotion et la diffusion des vidéos leçons réalisées.

Pour plus d'informations au Bureau de Coopération : fabio.minniti@esteri.it;
claudia.trevisani@esteri.it

Evénements et thèmes de Coopération au Maroc

CONVERSION DE LA DETTE

Première réunion du Comité Mixte de Gestion du Programme de conversion de la dette



La première réunion du Comité Mixte de Gestion du programme de conversion de la dette au profit d'initiatives de lutte contre la pauvreté s'est tenue à Rabat le 15 juin 2009. La réunion a été présidée par Zouhir Chorfi, Directeur du Trésor du Ministère de l'Economie et des Finances et par l'Ambassadeur d'Italie au Maroc, Umberto Lucchesi Palli.

Il est à rappeler brièvement que le programme de conversion de la dette du Maroc à l'égard de l'Italie, entend soutenir l'effort des autorités marocaines dans la lutte contre la pauvreté, en milieu rural et urbain, à travers la réalisation d'infrastructures de base et le renforcement de la gouvernance locale. Le nouveau programme, pour un montant de 20 millions d'Euro, prévoit une quote-part égale à 40% du financement en soutien à l'Initiative Nationale de Développement Humain (INDH), une quote-part de 50% comme contribution à la réalisation du Programme National de Routes Rurales (PNRR) et les 10% restants pour le renforcement des associations marocaines impliquées dans l'INDH.

Durant la réunion, le Comité Mixte a décidé de se concentrer sur la Province d'Azilal pour ce qui concerne le PNRR. En effet, dans cette zone, il est enregistré un taux d'accessibilité au réseau routier de la population égal à 45% contre une moyenne nationale de 54% (données de 2005). Grâce à la contribution italienne, huit (8) routes rurales seront construites ou réhabilitées, pour un total de 106 km, à bénéfice d'environ 27000 habitants de la Province.

Dans le cadre de la composante de soutien à l'INDH, il a été en outre décidé que les projets à financer seront choisis en fonction des provinces et des régions prioritaires pour la Coopération italienne (nord et centre du Pays).

Enfin, elle a été réitérée la volonté d'impliquer les ONG italiennes dans le plan de renforcement des associations locales bénéficiaires de l'INDH. A ce propos, un groupe d'ONG italiennes, constituées en réseau, a déjà présenté une première proposition de projet.

Pour plus d'information au Bureau de Coopération : fabio.minniti@esteri.it

المبادرة الوطنية للتنمية البشرية
Initiative Nationale pour le Développement Humain

MIGRATION ET CO-DEVELOPPEMENT

Séminaire international du projet MigRessources



Le 16 et 17 juin 2009 s'est déroulé à Rabat le Séminaire International "le cercle migratoire et la perspective des trois victoires" organisé à conclusion de la seconde phase du projet "Migration et Retour, ressources pour le développement - MigRessources". Le projet, financé par la Coopération italienne, a été géré par l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM), en partenariat avec l'association italienne Centre de Recherche et Documentation Février '74 (CERFE), le Centre de Recherches et d'Etudes Démographiques du Haut Commissariat au Plan marocain (CERED) et la Fondation Hassan II pour les Marocains Résidents à l'Etranger. Ce projet pilote a contribué à soutenir les efforts du Gouvernement marocain dans la valorisation de la migration qualifiée comme agent de développement, en particulier entre l'Italie et le Maroc.

La conférence a constitué non seulement une importante occasion de visibilité pour les résultats obtenus par le projet, mais aussi elle a représenté un moment fondamental de réflexion sur les perspectives futures du processus lancé par l'initiative et sur sa reproductibilité. Le Séminaire a bénéficié des interventions des acteurs, gouvernementaux et non, qui ont été impliqués à différents titres dans le MigRessources et a permis aussi une confrontation entre les experts et les chercheurs dans le domaine de la migration.

À conclusion du Séminaire, une rencontre s'est tenue entre trois parmi les quatre partenaires du projet (OIM, CERFE, Fondation Hassan II) et cinq organismes italiens intéressés à des collaborations au delà du projet MigRessources, notamment *Invitalia* (Agence nationale italienne pour les investissements et le développement d'entreprise), *CNA* (Confédération Nationale de l'Artisanat et de la Petite et Moyenne Entreprise), *Legambiente*, l'ONG *Soleterre* et l'Institut *Paralleli*. La rencontre a souligné un premier pas concret vers la création de partenariats durables qui puissent garantir la pérennité du projet réalisé.

Pour plus d'informations au Bureau de Coopération : claudia.trevisani@esteri.it

PASC-INDH

Dernier Comité de Pilotage du Programme PASC



Le 09 juillet s'est déroulé à Rabat le quatrième et dernier Comité de Pilotage du programme "Soutien à la Société Civile dans le cadre de l'Initiative Nationale de Développement Humain (PASC-INDH)" financé par la Coopération italienne et mis en execution par le PNUD (Programme des Nations Unies pour le Développement). La réunion, à laquelle ont participé les représentants de la Coopération italienne, du Gouvernement marocain et du PNUD, a constitué un moment de réflexion sur l'expérience du programme. Au cours de la rencontre ont été partagé les résultats de la Revue participative de Bouznika, un atelier de trois jours qui a impliqué 20 parmi les ONG bénéficiaires de l'initiative, leur permettant d'analyser la méthodologie innovatrice PASC et ses applications pratiques. L'exercice de Revue a, en outre, représenté un exemple ultérieur de renforcement des capacités des associations locales, dans l'esprit du PASC.

Le dernier Comité de Pilotage a, donc, mis en évidence les objectifs significatifs atteints par le Programme qui, même restant une initiative pilote, a su impliquer nombreux acteurs locaux, promouvoir et construire des partenariats, réaliser 29 projets, le tout en s'intégrant parfaitement aux objectifs de développement national exprimé par l'INDH.

Pour plus d'informations : fabio.minniti@esteri.it; claudia.trevisani@esteri.it

Espace ONG et Coopération Décentralisée

DGCS BUREAU VII

Mission d'évaluation des projets promus par les ONG italiennes au Maroc



Photo: Gianni Canali CESVI

Le 17 et le 23 mai dernier, M. Giuseppe Santamaria et M. Giovanni Dottorini de la Direction Générale pour la Coopération au Développement du Ministère des Affaires Etrangères italien (DGCS-MAE) ont effectué une mission d'évaluation des projets promus par les ONG italiennes présentes au Maroc, visant à vérifier la cohérence des activités réalisées avec les chronogrammes prévus et la pertinence des dépenses effectuées. Les projets impliqués ont été : le "Programme de Développement Intégré dans les Communes Rurales de Sidi Boumejdi et Meskoura" promu par CEFA; le projet "Alphabétisation et formation professionnelle pour les habitants des bidonvilles de Larache" promu par CESVI; le projet de "Valorisation de la Medina de Tanger" promu par COSPE et le projet "Appui à la Structuration et au renforcement du secteur artisanal de la Province de Nador" promu par COOPI. La mission s'est achevée avec une rencontre, auprès du Bureau de Coopération, entre les deux experts de la DGCS-MAE et les ONG italiennes présentes au Maroc, suivie de la participation à la première session de la Revue participative du Programme PASC-INDH (Programme d'Appui à la Société Civile dans le Cadre de l'Initiative Nationale de Développement Humain), tenue à Bouznika.

Ce dernier événement a représenté une occasion d'échange entre les associations marocaines et les ONG italiennes, sur l'expérience à l'intérieur du Programme PASC, offrant la possibilité aux participants de formuler une évaluation qui tienne en compte les difficultés rencontrées et les succès obtenus.

Pour plus d'informations: marina.todesco@esteri.it; claudia.trevisani@esteri.it

RESEAU ONG

Mission du réseau des ONG italiennes au Maroc

Du 21 au 28 juillet, une mission s'est déroulée au Maroc de M. Riccardo Sansone et Mme Carla Pratesi de UCODEP, ONG identifiée comme porte-parole du réseau, constitué récemment, des 15 ONG italiennes opérant au Maroc.

L'un des objectifs du réseau est celui de devenir l'unique partenaire du projet de renforcement des capacités de la Société Civile, prévu dans le cadre du Programme de conversion de la dette du Maroc à l'égard de l'Italie.

Au cours de la mission de UCODEP, certaines rencontres ont été organisées avec la Coordination Nationale de l'INDH, l'Agence de Développement Social et avec le PNUD afin de présenter officiellement le réseau des ONG italiennes et, en même temps, illustrer la proposition du projet de renforcement de la société civile marocaine. Ces rencontres ont favorisé, en outre, une plus ample compréhension, de la part des interlocuteurs italiens, des interventions en la matière proposées par les autorités marocaines.

Certaines réunions opérationnelles se sont tenues auprès du Bureau de Coopération, avec les représentants au Maroc des 15 ONG qui font partie du réseau, afin de partager le parcours qui a caractérisé jusqu'à aujourd'hui ce processus de réseau, définir un plan de travail sur place et élaborer un projet avec les fonds résiduels du programme PASC-INDH. Le Comité de Gestion Bilatéral du PASC (constitué par le PNUD et la Coopération italienne) réuni le 22 juillet, a décidé en effet de destiner les fonds résiduels au soutien du parcours entrepris par les ONG italiennes, pour la consolidation du réseau et la réalisation de certaines activités pilotes.

Pour plus d'informations au Bureau de Coopération: fabio.minniti@esteri.it

C.E.F.A.

Inauguration d'un nouveau tronçon de route goudronnée entre les communes de Sidi Boumahdi et Meskoura



Dans le cadre du projet "Programme de développement rural intégré dans les Communes rurales de Sidi Boumahdi et Meskoura, Province de Settat – Maroc", promu par l'ONG italienne CEFA et cofinancé par le Ministère des Affaires Etrangères italien, un nouveau tronçon de route goudronnée (RP3628) a été inauguré le 8 juillet dernier.

La réactivation de l'axe routier répond à la nécessité de potentialiser et faciliter les liaisons entre les deux Communes bénéficiaires. Cette activité s'insère dans le plus ample projet promu par l'ONG italienne, contribuant à l'amélioration de la qualité de vie de la population rurale et à la promotion des activités productives pour garantir le lancement et la consolidation d'un processus d'auto développement socio-économique durable.

Pour plus d'informations : marina.todesco@esteri.it; claudia.trevisani@esteri.it

ART-GOLD

Réunion du Comité National de Coordination du Programme

Le 28 mai dernier s'est tenue à Rabat, auprès du Centre de Conférences du Ministère de l'Intérieur marocain, la 9ème réunion du Comité National de Coordination (CNC) du Programme Multi donateurs ART GOLMD Maroc.

Cette réunion a permis d'illustrer aux organismes, impliqués à différents titres dans le Programme, les résultats atteints au Maroc durant l'année 2008 et le Plan Opérationnel Annuel pour le 2009.

La réunion a permis un échange d'idées entre les partenaires du Programme en termes de processus lancés et méthodologies utilisées.

En particulier, il a été réitéré, aussi durant l'intervention tenue de la Coopération italienne, que le programme ART GOLD reste une initiative liée au co-développement car elle prévoit une activité de partenariat entre deux collectivités territoriales qui deviennent ainsi acteurs et bénéficiaires du développement.

Pour plus d'informations au Bureau de Coopération: claudia.trevisani@esteri.it

Staff du Bureau de la Coopération au Maroc

Le Directeur du Bureau de la Coopération au Développement de l'Ambassade d'Italie à Rabat jusqu'au 8 septembre 2009 est Sergio PALLADINI (sergio.palladini@esteri.it)

Ministère italien des Affaires
Etrangères

www.esteri.it

Chargés de projets

Migration et co-développement, Responsable communication et relations presse
Claudia TREVISANI (claudia.trevisani@esteri.it)

Nouveau site de la
Coopération italienne pour le
développement

www.cooperazioneallosviluppo.esteri.it

Experts

Chargé de Programme de conversion de la dette
Fabio MINNITI (fabio.minniti@esteri.it)

Chargé de Projet Santé de Base à Settat
Saverio PAPPAGALLO (saverio.pappagallo@esteri.it)

Ambassade d'Italie à Rabat

Expert pour l'Initiative de soutien au secteur du microcrédit dans le milieu rural
Francesco GRIECO (francesco.grieco@esteri.it)

www.ambrabat.esteri.it

Expert pour le Programme pour l'amélioration de l'accès aux ressources hydriques
Marina TODESCO (marina.todesco@esteri.it)

Les aspects administratifs sont suivis par Abdelkrim EL BARTAL, tandis que le secrétariat est assuré par Naima DRAIF (cooperazione.rabat@esteri.it). Khalifa EL KADI et Mohamed BOUDIL sont les chauffeurs.

... au revoir à la Newsletter Numéro 18

Note de la Rédaction:

Etant notre Newsletter un instrument de communication utile à tous ceux qui s'intéressent aux activités de coopération au Maroc, nous vous serions gré si vous vouliez bien collaborer à sa rédaction, par des articles, des informations, ou tout simplement par vos précieuses suggestions, requêtes et nouvelles adresses qui peuvent s'ajouter à notre mailing list.

Ecrivez-nous : cooperazione.rabat@esteri.it

Si vous ne désirez pas recevoir cette newsletter écrivez à
cooperazionenews.rabat@esteri.it